

puisse être.<sup>[7]</sup> Je voudrais aussi plus de détail sur la page 69, je n'ai qu'une idée confuse de ce dont on y parle.<sup>[8]</sup> Si vous avez quelques anecdotes personnelles, si vous vous rappelez quelques mots qu'il ait dits, envoyés les moi, il suffira de les remettre à M. Caillard chargé des affaires de France, s'il est encore à Petersbourg,<sup>[9]</sup> ou à son successeur<sup>[10]</sup> ou à notre nouvel ambassadeur<sup>[11]</sup> s'il est arrivé lorsque vous aurez tout rassemblé.

M. de Verac<sup>[12]</sup> m'a fait present d'une silhouette de M. Euler qu'on dit très ressemblante, mais n'existe-t-il pas de buste, de portrait de lui en Russie, ne pourrait-on pas en avoir une copie pour l'academie des sciences qui serait tres flattée d'en orner sa salle.<sup>[13]</sup> J'ai encore une grace à vous demander, M. Euler avait commencé un travail sur les machines aérostatiques, une copie de ce travail tel qu'il est, une copie figurée de la planche sur laquelle il a écrit son dernier calcul et qu'on dit conservée dans les salles de votre académie, seraient pour moi deux presens très précieux.<sup>[14]</sup>

Voila bien des choses que je vous demande mon cher et illustre confrere, sans aucun titre pour les mériter que ma vénération pour la memoire d'un maitre que je n'ai jamais eu le bonheur de voir mais qui m'a donné des marques d'estime que je ne dois jamais oublier.

Agreez, mon cher et illustre Confrere, les assurances de mon inviolable et respectueux Attachement.

Le M[arquis] de Condorcet

Original, 3 p. – PFARAN, f. 1, op. 3, n° 68, l. 73–74r

Adresse: «A Monsieur / Monsieur Euler secrétaire / perpétuel de l'académie des / sciences, associé etranger de l'academie / des sciences de Paris etc. / à Petersbourg» (l. 74v)

- [1] Annotation en haut de la 1<sup>re</sup> page: «Reçu le 19 Mai 1784», c'est-à-dire le 30 mai selon le calendrier grégorien.
- [2] Il s'agit de la princesse Ekaterina Romanovna Dachkova, nommée, par Catherine II, directrice de l'Académie des sciences de Saint-Petersbourg en janvier 1783.
- [3] Johann Albrecht Euler a été nommé le 12 février 1784 à la place d'associé étranger de l'Académie des sciences de Paris laissée vacante par la mort de son père.
- [4] Le duc Louis Alexandre de La Rochefoucauld d'Enville, ami de Condorcet et académicien honoraire depuis le 22 décembre 1781, était président de l'Académie des sciences de Paris en 1784.
- [5] L'Éloge d'Euler par Nicolaus Fuss a été lu lors de l'assemblée publique de l'Académie de Saint-Petersbourg du 23 octobre (3 novembre) 1783 (*Protokoly* III, 1900, p. 708) et a fait l'objet d'une publication (N. Fuss 1783).
- [6] L'Éloge d'Euler par Condorcet a été lu lors de la séance publique de l'Académie des sciences de Paris du 6 avril 1785 (Condorcet 1786; Euler 1960 (O. III 12), p. 287–310). Un manuscrit de cet Éloge, avec des corrections autographes de Condorcet, se trouve à la Bibliothèque Nationale de France à Paris (Rothschild A. XVIII. 123).
- [7] Johann Albrecht Euler a certainement fait parvenir ce renseignement à Condorcet qui fait état dans son Éloge de cet événement (Condorcet 1786, p. 60–61; Euler 1960 (O. III 12), p. 304). Sur les maladies ophtalmologiques d'Euler, voir R. Bernoulli 1983.
- [8] Fuss fait allusion à cet endroit aux conflits qui eurent lieu à la fin de 1782 et au début de 1783, entre l'assemblée des savants – dont lui-même en particulier – et le directeur de l'Académie, Sergueï Domachnev. Ces conflits, dans lesquels intervint Leonhard Euler (voir *Protokoly* III, 1900, p. 644–647), se dénouèrent grâce au changement de directeur effectué par l'impératrice (voir *supra*, note 2). Condorcet a pu là encore évoquer cet événement dans son Éloge (Condorcet 1786, p. 62; Euler 1960 (O. III 12), p. 305–306).
- [9] Voir annexe 7, note 3.
- [10] Louis François, chevalier de Charette de La Colinière (Mézin et Rjéoutski 2011, vol. 2, p. 165–166. Par méprise, le prénom indiqué dans la notice est Jean Alexandre. On trouve le prénom correct dans le vol. 1, p. X. Anne Mézin nous a aimablement confirmé le prénom Louis François dans un message du 16 octobre 2018).